



Division des industries de service

Enquête annuelle sur le secteur de location et location à bail de machines et matériel d'usage commercial et industriel, 2003

▼ Numéro de référence ▼

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada*, 1985, chapitre S19.

En vertu de cette loi, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire.

Ce document est confidentiel une fois rempli.

If you prefer to receive the questionnaire in English, please call us toll-free at **1-800-916-9316**.

Au besoin, veuillez corriger ci-dessous les renseignements pré-imprimés.



0001	Raison sociale	0004	Adresse (numéro et rue)	
0002	Nom commercial	0005	Ville	
0003	À l'attention de	0006	Province ou État	
0008	Prénom de la personne-ressource	0053	Pays	0007 Code postal / Zip code
0028	Nom de famille de la personne-ressource	0010	Langue préférée	2 <input type="radio"/> Français 1 <input type="radio"/> Anglais

A. Renseignements généraux

Objectif de l'enquête

L'objectif de cette enquête est de recueillir et de publier des données nécessaires à une analyse statistique dans le secteur de location et location à bail de machines et matériel d'usage commercial et industriel. Ces renseignements peuvent être utilisés par les entreprises et les associations de commerce pour une analyse de marché et une évaluation du rendement, des caractéristiques d'exploitation et des tendances de leur industrie; par l'administration publique pour élaborer des politiques économiques nationales et régionales; par d'autres utilisateurs impliqués dans la recherche ou les prises de décisions et par Statistique Canada afin de maintenir une importante source de données pour la préparation du Système canadien des comptes nationaux.

Ententes de partage de données

Afin d'alléger le fardeau de réponse des entreprises et d'assurer l'uniformité des statistiques fournies, nous avons conclu des ententes visant le partage des renseignements avec l'organisme statistique du Québec, en vertu de la *Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada*, 1985, chapitre S19, article 11. Dans le cas des emplacements en activité au Québec, ces ententes autorisent Statistique Canada à transmettre les données recueillies dans cette enquête à l'organisme statistique de cette province. La *Loi sur la statistique* de cette province renferme les mêmes dispositions que

la *Loi sur la statistique* du Canada pour ce qui est de la confidentialité des données et des sanctions prises en cas de divulgation.

Confidentialité

La *Loi sur la statistique* protège la confidentialité des renseignements recueillis par Statistique Canada.

Divulgaration des renseignements transmis par télécopieur ou autres modes électroniques

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou autres modes électroniques peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception du document, Statistique Canada offrira le niveau de protection garanti pour tous les renseignements recueillis aux termes de la *Loi sur la statistique*.

Directives générales

- Veuillez déclarer pour **toutes** les exploitations et/ou **tous** les emplacements indiqués dans la zone d'adresse ci-dessus. S'il vous est impossible de remplir le questionnaire pour cette (ces) unité(s) commerciale(s), veuillez nous indiquer la(les) raison(s) dans la section « Commentaires » à la fin du questionnaire.
- Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez nous fournir vos meilleures estimations.

Retour du questionnaire

Veuillez poster le(s) questionnaire(s) dûment rempli(s) dans l'enveloppe ci-jointe ou télécopier le tout à Statistique Canada au 1 888 605-2493 dans les 30 jours suivant la réception.

Vous avez perdu l'enveloppe-réponse ou avez besoin d'aide? Téléphonnez-nous au **1 800 916-9316** ou postez le tout à : Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6

1. Activité de l'entreprise

a) Veuillez décrire la nature de vos activités en 2003 : 0141 _____

b) Est-ce que, en 2003, l'activité principale de votre entreprise a changé par rapport à l'année 2002?

0142 1 Oui 3 Non



c) Veuillez cocher (✓) ci-dessous le genre de commerce qui décrit le mieux la principale source des recettes d'exploitation de votre entreprise.

Si oui, veuillez fournir les détails à la section des commentaires, page 7.

532410 0100 Location et location à bail de machines et matériel pour la construction, le transport, l'extraction minière et la foresterie (*sans chauffeur*). Comprend la location et location à bail d'équipement pour champs pétroliers. (Sont exclus les établissements dont l'activité principale consiste à louer ou à donner à bail automobiles ou camions et à louer des bateaux de plaisance).

522220 0104 Cette unité commerciale finance des ventes à crédit, en plus de louer ou donner à bail des machines et du matériel d'usage commercial et industriel.

532420 0101 Location et location à bail de machines et matériel de bureau (Sont exclus les appareils électroniques domestiques, les appareils ménagers, les meubles d'usage domestique)

0040 Aucune des activités mentionnées (veuillez préciser)

532490 0102 Location et location à bail d'autres machines et matériel d'usage commercial et industriel. (Comprend matériel agricole, industriel, audiovisuel et commercial) (veuillez préciser).

0041 _____

0103 _____

2. Forme juridique

a) Genre d'organisation (veuillez cocher une seule case)

0024 1 Entreprise individuelle 2 Société de personnes 3 Compagnie constituée en société 4 Coopérative
5 Coentreprise 6 Entreprise publique 7 Administration publique 8 Organisme sans but lucratif

b) Est-ce que l'unique but de cette organisation est de fournir des services à une entreprise mère, à une société affiliée ou à un bureau professionnel?

0029 1 Oui – Si oui, veuillez indiquer le nom de l'entreprise mère, de la société affiliée ou du bureau professionnel de la 0030 _____
3 Non

c) Veuillez entrer votre numéro d'entreprise à neuf chiffres (si constituée en société)

0189

d) Est-ce que cet établissement est affilié à un groupe de succursales ou de franchises?

0789 1 Oui (veuillez indiquer le nom) 0790 _____
3 Non

e) L'établissement a-t-il participé à une ou plusieurs coentreprises durant la période de déclaration?

Par coentreprise, on entend un projet commercial particulier auquel participent au moins deux parties ou sociétés qui conviennent de fournir le capital nécessaire et de partager les bénéfices ou les pertes en proportions convenues. L'association prend fin au moment où le projet s'achève ou à une date déterminée.

0170 1 Oui – Dans l'affirmative, veuillez passer à f) 3 Non – Dans la négative, veuillez passer à la question 3, Période de déclaration

f) Avez-vous inclus dans le présent questionnaire les revenus et les dépenses détaillés correspondant à la part de votre société dans la ou les coentreprises?

0171 1 Oui 3 Non

g) Veuillez indiquer le nom de la coentreprise.

0180 _____

h) Cette coentreprise est-elle :

0190 1 Constituée en société – Si elle est constituée en société, veuillez passer à i) 3 Non constituée en société – Si elle est non constituée en société, veuillez passer à j)

i) Numéro de coentreprise (si constituée en société)

0179

j) S'il s'agit d'une coentreprise non constituée en société, veuillez indiquer la durée de la coentreprise.

0191 AAAA MM JJ 0192 AAAA MM JJ
DU AU

k) Partenaire(s) de la coentreprise et numéro(s) d'entreprise(s) (si constituée(s) en société)

Noms des partenaires	Numéro d'entreprise (si constituée en société)
0181	0182 <input type="text" value=""/>

Si vous avez participé à plus d'une coentreprise ou s'il vous faut plus d'espace, veuillez ajouter une feuille.

3. Période de déclaration

Veillez déclarer les données pour votre **exercice financier** (année financière normale) se terminant entre le 1er avril 2003 et le 31 mars 2004. Veillez indiquer ci-dessous la période couverte par le présent questionnaire.

Du 0011

	AAAA		MM		JJ
--	------	--	----	--	----

 Au 0012

	AAAA		MM		JJ
--	------	--	----	--	----

Période d'exploitation Si vous n'avez pas exploité cette entreprise pendant une année entière, veuillez cocher (✓) la case appropriée.

- 0042 Exploitation saisonnière 0035 Commerce fermé (veuillez préciser) 0119 _____
 0032 Nouveau commerce en 2003 0036 Fermeture temporaire (veuillez préciser) 0049 _____
 0033 Changement de fin d'année
 0034 Changement de propriétaire (veuillez fournir le nom et l'adresse de l'autre propriétaire)

0124 _____

Date d'entrée en vigueur du changement

0125

	AAAA		MM		JJ
--	------	--	----	--	----

Veillez baser ce rapport sur votre exercice financier de 2003, comme indiqué à la section 3.

4.1 Recettes

- Veuillez ne pas inclure la TPS et les autres taxes perçues pour le compte d'un organisme public.
- Veuillez déclarer les réponses en **dollars canadiens**.

a) **Recettes de location et/ou des contrats de baux d'exploitation**

Déclarez les recettes brutes provenant de la location à court et/ou à long terme de machines et de matériel industriels, d'équipement audiovisuel, de meubles et de machines de bureau, de camions, d'automobiles et de remorques et d'articles ménagers. Exclure les recettes de la location de biens immobiliers (voir (g) ci-dessous)

b) **Revenu provenant de contrats de location - acquisition** (c.à.d. lorsque le bailleur transfère au preneur les avantages/risques de la propriété; **inclure le capital et l'intérêt**)

c) **Travaux de réparation**

Comptez toutes les recettes (frais de main- d'oeuvre) provenant de travaux de réparation; les matières et les pièces utilisées pour ces travaux doivent être déclarées à la rubrique (d). Vente de marchandises

d) **Vente de marchandises**

Comptez les matières et les pièces que vous avez utilisées pour effectuer des réparations ou fournir un service et qui sont facturées au client. Les recettes provenant de la vente d'essence, d'huile et de polices d'assurance dans le cadre d'un contrat de location doivent être déclarées ici. Déclarez les coûts compensatoires au poste 5 (a).

e) **La perte ou le gain** sur la disposition de matériel préalablement loué à court et/ou à long terme.

Valeur des ventes (valeur à la disposition) du matériel préalablement loué à court et/ou à long terme

2199 \$ _____

f) **Commissions, redevances, droits de franchise, d'opérations de change et honoraires de gestion**

g) **Autres recettes d'exploitation**

Comptez les recettes provenant de la location de biens immobiliers et les recettes reçues pour services divers (Veillez préciser)

2071 _____

h) **Recettes totales d'exploitation**

(total des postes (a) à (g))

i) **Recettes hors exploitation**

Intérêts et toutes les autres recettes qui ne proviennent pas directement de l'exploitation de votre entreprise.

j) **Recettes totales** (total des postes (h) et (i))

Dollars (sans les cents)	
2037	
1199	
2041	
2048	
2198	
2200	
2077	
2080	
2097	
2098	

4.2 Immobilisations

Veillez déclarer la valeur monétaire totale du matériel qui est loué à court et (ou) à long terme selon votre comptabilité à la fin de votre année financière de 2003.

Coût original

Dépréciation totale accumulée

Valeur comptable (case 5131 moins case 5132)

Dollars (sans les cents)	
5131	
5132	
5133	

5. Dépenses d'exploitation

- Veuillez déclarer les réponses en **dollars canadiens**.
- Ne déclarez pas les dépenses en immobilisation (Voir section 4.2).
- Veuillez inclure la TPS à l'exception de la part remboursable par le gouvernement.
- **Si vous désirez, vous pouvez inclure une copie de votre relevé de profits et pertes et passer à la section 6.**

	Dollars (sans les cents)
a) Coût des marchandises vendues (achats plus le stock d'ouverture moins le stock de fermeture). Veuillez exclure les achats qui seront utilisés par l'entreprise elle-même et ceux destinés à la location (voir poste (s) ci-dessous)	5721
b) Salaires et traitements versés aux employés pour lesquels vous avez émis une formule supplémentaire "T4"; incluez les payes de vacances, gratifications et commissions	3010
c) Avantages sociaux des employés pour lesquels vous avez émis une formule supplémentaire "T4"; incluez les contributions de l'employeur aux régimes d'assurance-maladie, d'assurance-vie, et d'assurance-emploi, aux caisses de retraite et aux régimes d'indemnisation des accidents du travail	3040
	1120
d) Location à court et (ou) à long terme de terrains et de bâtiments	4125
e) Location à court et (ou) à long terme de véhicules automobiles	4233
f) Achats de services informatiques (incluant la location de matériel informatique, le traitement des données et l'élaboration de logiciels)	4135
g) Location à court et (ou) à long terme d'autres machines et d'autre matériel	4175
h) Réparation et entretien	4230
i) Services juridiques, comptables, d'administration et de consultation	4365
j) Promotion des ventes et publicité	4350
k) Assurances	4410
l) Taxes, permis et licences (ne comptez pas l'impôt sur le revenu)	4042
m) Chauffage, éclairage, énergie et eau	4102
n) Téléphone, télécommunications, frais postaux et frais de messagerie	4370
o) Frais de déplacement et de représentation	4440
p) Redevances et droits de franchise	4520
q) Dépréciation et amortissement	4630
r) Frais d'intérêts	4000
s) Fournitures de bureau et toutes autres fournitures et matières utilisées par la compagnie – exclure les fournitures déjà inscrites au poste (a) ci-dessus – Coût des marchandises vendues	4569
t) Toutes les autres dépenses d'exploitation, excluant les mauvaises créances. Comptez les frais des travailleurs contractuels. (Veuillez en préciser les plus importantes ou inclure une liste de ces dépenses)	4561
u) Total des dépenses d'exploitation (total des postes (a) à (t))	4599

6. Emploi

a) Salariés

Pour chacune des catégories suivantes, déclarez le **nombre en moyenne** de personnes employées durant la période de déclaration à qui vous avez versé des salaires et traitements à titre de dépenses tel que rapporté à la section 5 – Dépenses, poste (b).

- i) **Employés à temps plein** Ceux qui ont travaillé régulièrement le nombre d'heures de la semaine normale de travail de l'entreprise
- ii) **Employés à temps partiel** Ceux qui ont travaillé un nombre d'heures inférieur à la semaine normale de travail de l'entreprise
- b) **Travailleurs contractuels** Particuliers engagés seulement pour la durée d'un projet ou d'un terme précis
- c) **Propriétaires et/ou associés actifs d'entreprises non constituées en société**

Nombre
6310
6311
6320
6321

7. Catégories de clients

Veillez indiquer le pourcentage de vos recettes totales d'exploitation (section 4.1, poste (h)) provenant **directement** de chacune des sources suivantes :

1. Secteur Domestique

Particuliers

Commerces

a) Commerce de détail

b) Hébergement des voyageurs et restauration

c) Commerce de gros

d) Agriculture, forestière, pêche et mines

e) Industries manufacturières

f) Construction

g) Transport et entreposage

h) Finance, assurances et immobilier

i) Autre (par ex. services professionnels et scientifiques, télécommunications, etc.) (précisez s.v.p.)

8172

Institutions

j) Services éducationnels

k) Services de santé

l) Autres services institutionnels (précisez s.v.p.)

8124

m) Administrations publiques

2. Secteur étranger (peu importe la catégorie)

Veillez indiquer le pourcentage de vos recettes d'origine étrangère selon la région:

États-Unis

Mexique

Amérique centrale et Amérique du Sud

Union Européenne

Europe, autre

Afrique

Moyen-Orient

Asie

Australie, Nouvelle-Zélande

Autre

Total

(total des cases 8100 à 8476 doit éгалer 100%)

Pourcentage
8100
8116
8103
8117
8104
8163
8165
8105
8106
8115
8121
8122
8123
8130
8465
8470
8462
8477
8463
8464
8466
8471
8467
8476
100%

8. Répartition provinciale / territoriale

- Veuillez déclarer les réponses en **dollars canadiens**.
- Une "unité commerciale" est définie comme la plus petite unité pour laquelle on tient des livres distincts pour des données telles que les recettes, les dépenses et l'emploi.

Nombre
5001

a) Veuillez déclarer le nombre d'unités commerciales permanentes exploitées au Canada pendant la période de référence.

b) Avez-vous des unités commerciales permanentes dans **plus** d'une province ou d'un territoire?

9966 Non – **Veuillez passer à la section 9**

Oui – **Veuillez remplir 8 (c)**



c) Veuillez déclarer les données suivantes pour les provinces / territoires dans lesquels vous avez des unités commerciales.

Province ou Territoire	Nombre d'unités commerciales	Recettes totales \$ (sans les cents)	Salaires, traitements et avantages sociaux \$ (sans les cents)	Nombre d'employés	Total des dépenses d'exploitation \$ (sans les cents)
T.-N.-L.	5002	4824	4826	6225	4925
Î.-P.-É.	5003	4829	4831	6230	4930
N.-É.	5004	4834	4836	6235	4935
N.-B.	5005	4839	4841	6240	4940
Qc	5006	4844	4846	6245	4945
Ont.	5007	4849	4851	6250	4950
Man.	5008	4854	4856	6255	4955
Sask.	5009	4859	4861	6260	4960
Alb.	5010	4864	4866	6265	4965
C.-B.	5011	4869	4871	6270	4970
Yukon	5014	4874	4876	6275	4975
T.N.-O.	5013	4879	4881	6280	4980
Nunavut	5012	4884	4886	6285	4985
Total	5015	4889	4891	6290	4990

Doit égal la case 3001, section 8	Doit égal la case 2098, section 4.1	Doit égal le total des cases 3010 et 3040, section 5	Doit égal le total des cases 6310 et 6311, section 6	Doit égal la case 4599, section 5
---	---	---	---	---

9. Attestation

J'atteste que les renseignements fournis ici sont, autant que je sache, complets et exacts.

Signataire autorisé		Titre 0014		0015 Date		
				Année		Jour
Nom de la personne à rejoindre (en lettres moulées) pour des renseignements supplémentaires.		0013				
		Prénom				
		0054				
		Nom de famille				
1 <input type="radio"/> M. 2 <input type="radio"/> Mme 3 <input type="radio"/> Mlle		0026				
Adresse électronique 0018			Adresse URL (WEB) 0020			
Numéro de téléphone 0017 ()		Poste 0027		Numéro de télécopieur 0016 ()		

Combien de temps avez-vous mis pour recueillir les données et remplir le présent formulaire?

9910	heure(s)	9909	minutes

Commentaires

S'il vous faut plus d'espace, veuillez inclure une feuille séparée

9920

9913

9914

9915

9916

Merci d'avoir rempli le questionnaire. Veuillez faire une copie pour vos dossiers.

Les publications de Statistique Canada peuvent être consultées
aux bureaux régionaux de Statistique Canada et dans toutes les grandes bibliothèques.
Veuillez aussi visiter notre site Web à **www.statcan.ca**

Si vous avez besoin d'aide, prière de nous contacter au 1-800-916-9316